

DISTRICT3460



社長 簡本昌
 社長當選人兼行政管理主委 蘇罔源
 社員主委 陳永泉
 服務計劃主委 張仲雄
 扶輪基金主委 王錦龍
 公關主委 吳盈達
 秘書 蔡振賢
 會計 陳水金
 糾察 羅德誠
 聯誼 林定嘉
 社刊主委 楊輝煌
 理事 林志豐、簡本昌、蘇罔源
 陳光龍、李兆祥、林定嘉
 楊金振、陳文熙、張仲雄
 吳傳森、陳能輝、楊輝煌
 蔡振賢、陳水金、羅德誠



台中東南扶輪社週刊 中華民國一〇二年十二月十日
 Rotary Club of Taichung Southeast 第四十五卷 第廿四期

例會：每星期二下午六時卅分在
 永豐棧酒店大墩館 3 樓牡丹廳
 通訊處：台中市五權路 2-3 號 8 樓 811 室
 網址：http://www.rotarytcse.org.tw
 TEL：(04)22241212

MEETING PLACE：EVERY TUESDAY PM 6:30 AT
 TEMPUS HOTEL TAICHUNG (DADUN BUILDING) 3F PEONY
 ADDRESS：811,8F NO2-3,WU-CHUAN ROAD., TAICHUNG
 E-mail：rotary.tcse@msa.hinet.net
 FAX：(04)22248492

ENGAGE ROTARY
 CHANGE LIVES



參與扶輪
 改變人生

第 2377 次例會紀要

文/ 社刊主委 楊輝煌 (PEER)

【消失的耕牛】

今晚的 SPEAKER 是陳明義先生，台南新營人，美國奧本大學博士，曾任中興大學生命科學系教授。務實的農家子弟，自孩童記憶而起，經學業養成，數十載執教，「台灣耕牛」的形象與精神深深烙印在陳先生的心中，趁此良機，與大家分享台灣耕牛的點點滴滴。

1920 年代台灣有約四十萬頭耕牛，至今存活不到三千頭，實際有在耕田的牛約一千頭。耕牛是農業社會的動力，是農家的資產與事業夥伴，長時間相處下來又變成農人的好朋友，對農家的經濟貢獻卓著。水牛力大、嗜水、好鬥，攻擊時用「角」；黃牛，常掛鈴，可當海上牛車，攻擊時用「後腳」



。耕牛除了耕田外，又可拖榨蔗車、拚甘藷、踩淘土、上山拖木材等粗活。由耕牛產生的文化與專業術語有：牛墟(買賣耕牛的市場)、牛藉(牛的身份證)、牛稠(耕牛休息睡覺之處)、牛擔(又稱牛軛，是牛耕田、拉車的輔助工具，放在牛頸項上的彎曲竹柱)等。又衍生出：牛醫、課伯仔(診斷)、鋼(穿)鼻、草藥(赤松仔)、化火(許願)等醫療牛的行爲與文化。而現代用語的「放牛班」、「牛皮賊骨」的負面涵義似乎反諷了人類對牛的忘恩負義。



而現代用語的「放牛班」、「牛皮賊骨」的負面涵義似乎反諷了人類對牛的忘恩負義。

「朝耕及露下，暮耕連月出。自無一毛利，主有千箱實。」我們所擁有的一切往往來自默默無名、苦幹實幹的勞工大眾。耕牛的消逝代表農業社會的沒落，勞工大眾在生存條件邊緣的掙扎似乎為豐衣足食者敲起警鐘。

【上週例會】2377 次例會

- 時間：102 年 12 月 3 日(星期二) 晚間 7：00 鳴鐘開會
- 地點：永豐棧酒店(大墩館) 3F 牡丹廳
- 節目：專題演講
- 演講題目：消失的耕牛
- 演講者：陳明義 先生(曾任中興大學生命科學系教授)



【12 月 3 日出席報告】

社員數：59 名 應計數：53 名 出席：39 名
 資深：6 名 缺席：14 名 出席率：74%

【12 月 3 日歡喜紅箱】

- * 歡迎陳明義教授精彩演講。
- * 歡喜英語說故事比賽順利完成。
- * 歡喜職業參觀圓滿完成。
- * 歡喜 SURGEON 社長 PHARMACY、WATER，前往日本沖繩馬拉松，三馬順利完跑。
- * 恭喜 PETER 將娶媳婦。

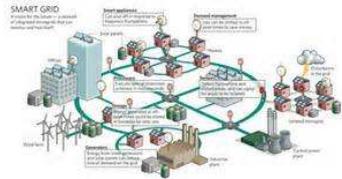
SURGEON 社長 \$1,000	PEER \$500	CAPACITOR \$500	DESIGNER P.P. \$500
FOOD P.P. \$500	HEALTH \$500	RUBBER \$500	TONY P.P. \$500
BUILDING \$500	OIL \$500	HEART \$1,000	HAKATA P.P. \$500
DANIEL \$500	JIN \$500	SENDAY \$500	SHOES \$500
LEE P.D.G. \$500	STEEL P.P. \$500		

PETER \$1,000-----	* 演講者精彩演講。 * 歡迎社友及夫人 12/20(五)來參加小兒婚禮。
PHARMACY \$500-----	* 完成個人海外初馬，並感謝所有給我們三位加油的社友及夫人們。
MARBLE \$500-----	東南三勇腳完成馬拉松。
DRAGON P.P. \$100-----	早退。
演講者 陳明義 教授\$3,000	

本次例會紅箱合計 **\$15,100**

【本週例會】2378 次例會

- 時 間：102 年 12 月 10 日(星期二) 晚間 7：00 鳴鐘開會
- 地 點：[永豐棧酒店\(大墩館\) 3F 牡丹廳](#)
- 節 目：專題演講
- 演講題目：高齡社會在智慧電網，智慧城市的環境下所原生生活的變化及其帶來的商機。
- 演 講 者：杜培森 先生(曾任 宏碁日本分公司部長、美國軟體公司 PAC 日本分公司總經理、台灣合勤科技日本分公司總經理，現職 MoriNet Corp./代表取締役)



本週演講內容預告...

目前，因地球環境及居民生活的變化、世界正面臨的問題如溫暖化、異常現象、少子高齡化、經濟低迷、貧困、格差擴大、自然災害的影響等等。可以理解各國都朝著地球溫暖化的課題及自身國家的電力供需平衡之最適化課題，致力於發展以智慧電網為基礎的智慧電表物聯網、物聯網及最近流行所謂的智慧城市。首先，談一下次世代智慧電網、智慧城市等之概念，再談一下全世界面臨的高齡化時代之來臨所帶來的變化及商機。高齡化社會的快速成長是一個值得探討的課題。



【下週例會】2379 次例會

- 時 間：102 年 12 月 17 日(星期二) 晚間 7：00 鳴鐘開會
- 地 點：[永豐棧酒店\(大墩館\) 3F 牡丹廳](#)
- 節 目：專題演講
- 演講題目：奢侈稅及實價登錄
- 演 講 者：陳水金 社友(元升會計師事務所會計師、亞洲大學會計資訊系講師)



下週演講內容預告...

政府有鑑於現行房屋及土地短期交易之移轉稅負偏低甚或無稅負，為促進租稅公平，健全房屋市場及營造優質租稅環境。故參考美國、新加坡、南韓及香港之立法例，自 100 年 6 月 1 日，對不動產短期交易、高額消費貨物及勞務，課徵特種貨物及勞務稅，也就是俗稱的「奢侈稅」。

實價登錄制度是指不動產交易時，買賣雙方必需要填寫的資訊包含房屋地址、建物格局、房地交易總價、土地與建物交易總價、車位交易總價、車位資訊等，買賣雙方可以根據政府所訂之填表範例，來逐一瞭解房地產交易中所含蓋的內容。



【社務訊息】

- **PETER 社友娶媳婦囉!**PETER 公子鼎崑將於 12 月 20 日(星期五)準時晚間 6:00 假中僑 2 樓金珊瑚廳舉行婚禮喜宴，邀請全體社友、夫人踴躍出席參加，分享喜悅。
- **第四組家庭懇談會**謹訂於 12 月 12 日(星期四)7:30 假 CEDAR 的家舉行，請組員踴躍出席參加。

組別	組長	出席社員
第四組	孫國明	孫國明、黃演禮、林茂柏、洪平二、王錦龍、江進助、楊金振、張立翰、吳盈達、陳龍富、林宜全

- **第五組家庭懇談會**謹訂於 12 月 13 日(星期五)6:30 假如意樓舉行，請組員踴躍出席參加。

組別	組長	出席社員
第五組	李潢漳	李潢漳、黃昭欽、徐文乾、林賢三、陳永泉、張仲雄、陳水金、吳育成、梁繼昌、吳傳森、林丕弘、歐太陽

- **健行活動**將於 12 月 14 日(星期六)舉行，請自行前往火車站或新烏日站集合統一拿票，搭乘 2707 次區間火車，早上 8:17 台中火車站上車、8:27 新烏日火車站上車。分健行組 10:01 於水里站下車，不健行者 10:06 於車埕站下車。回程搭乘 2722 區間火車由 17:03 車埕→抵達新烏日火車站 18:51，抵達台中火車站 19:00



備註：1、依 11 月份理事會決議通過，本次活動除社友及夫人費用全額由社支付。

2、參加之寶眷、親友，國小以下免收費；國小及國小至高中生酌收 400 元；高中生及成人酌收 700 元。

3、為求火車訂票及多項行程順利進行，報名後不克參加者及提早回程者請於出發前三天與幹事佳惠聯絡。

- **12 月份夫人聯誼會**謹訂於 12 月 17 日(星期二)假 SENDAY 公司-昇岱實業股份有限公司舉行，中午 11:30 享用古早味料理下午 1:00 活動開始，本次節目邀請到黃俊銘博士專題演講帶動唱活動「健康不打烊，大手牽小手快樂向前走」，敬請全體社友夫人踴躍前往參加。
- **東南登山隊第一次活動--開跑了**，日期謹訂於 12 月 21 日(星期六)假埔里鯉魚潭舉行，歡迎社友、夫人踴躍與 HUNTER 報名參加。
- **台中惠來社授証 4 週年慶典**，謹訂於 1 月 4 日(星期六)下午 6:00 假金典酒店 10 樓喆園廳舉行。請輪值社友輪值社友 COMPUTER P.P.、RUBBER、RACKET P.P.及欲補出席之社友代表參加。
- **東南社史編輯邀稿!!**本社已邁入了第 45 年頭了，值此榮耀時刻，凡走過的必留痕跡，為此，「臺中東南社社史 2009-2014」中，不能沒有你。為紀錄這一段你我共同走過的風光歲月，社史編輯群特別誠懇的邀請你一起入列，寫下歷史。歡迎投稿與大家一起分享，豐富社史內容。

1、投稿單元文章字數 600-1000 字。

2、請各社友提供家庭照一張、介紹家庭文稿 50 字。

3、截稿時間至 103 年 2 月 27 日止，請 E-mail 或傳真幹事佳惠。

SPACE 自我介紹

文/ 李原彰(SPACE)

一、基本資料：

姓名：李原彰

出生年/月/日：1971／05／18

年齡：43 歲

公司：天硯聯合建築師事務所／

天硯室內設計工程事業

職稱：建築師／室內設計師



二、自我介紹：

我出生於南投的小家庭，從小由母親單獨撫養長大，有一個姊姊和一個哥哥，姊姊是文字工作者（編劇），哥哥從台大醫學系畢業後，服務於慈濟醫院眼科，並同時持續醫學研究與教學的工作，取得醫學博士與教授的資格。

我高中念台中一中，高中畢業後因為覺得對建築比較有興趣，大學就選擇了成功大學建築系，取得建築碩士的學位。退伍後在台北工作時並順利通過建築師高考，取得建築師執照。我和內人是成大建築系的同學，她於大學畢業後即到建築師事務所工作，後來也考上建築師。我們於 2002 年結婚，現在育有一女，就讀小四。

2001 年，我們和幾個中部的同學一起創業，大夥兒可說是都從零開始奮鬥，從一開始的相互打氣、扶持，到後來不管是有人比較專注在廠房案，或有人比較專注在建設案（我和內人則比較專注在室內設計與自地自建的案子），各自都有小成。雖然近年來當初一起創業的同學因都各有因緣發展，大部分都各忙各的（有些也算各自獨立了），但大夥兒感情都還是很好。室內設計的部分，我和內人後來獨自成立了室內設計工程公司，目前公司有三位員工（設計師）；建築設計的部分，因為案量也有持續增多的趨勢，我也預計在近期內由和朋友合作的模式改為獨立執業的模式。未來希望能繼續提升我們的專業能力，為空間的品質與環境的改善貢獻心力。

回想 2009 年，有幸承接 BUILDING 與 JIN 哥家的設計案時，BUILDING 就跟我建議加入東南扶輪社。那時候一方面我從來沒有參加過社團，一方面也覺得家庭與事業就已經有些分身乏術，因此心裡感覺似乎有些排斥，於是就不了了之。沒想到一眨眼四年過去，BUILDING 與 JIN 哥家也早已完成，今年剛好有機會接觸到 SENDAY 時，BUILDING 與他的夫人再度建議我來看看，MARBLE 也很熱情地邀請，我發現我心裡的排斥感不見了（應該是我接觸到的 BUILDING、JIN 哥、SENDAY、MARBLE 等人都很好影響的吧？！）。來到東南，看到各行各業學有專精或事業有成的人，以及許多有智慧、有經驗的長者，大家一起自信而快樂地貢獻、分享、服務，我真的覺得很幸運能有這個學習成長與服務社會的機會加入東南這個大家庭，請大家多多指教！



職業參觀活動紀要

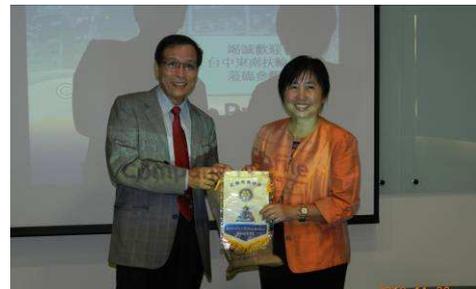
文/ 吳惇萍(MARBLE) 攝影/ 林丕弘(STANLESS)



雖然一大早天氣有點陰冷，但大家參與職業參觀的熱情不減，在美術館集合時遇到最近兩次(石岡、神岡)馬拉松都一起跑的林先生正在晨跑，更巧的是此時他竟認出時 HUNTER 是他草屯的同鄉還是小學同校的玩伴，50 年未見面還能相互認出真是令人佩服，大夥開心拍照後準備上車，揭開職業參觀的序幕。

車上職業主委 JIN 幫大家準備了豐富的早餐、水果、點心…一路上各位社友輪流發表參與扶輪社活動的點點滴滴，大家也開心恭喜 PETER 賢伉儷 12/20 娶媳升級當“公公婆婆”。接著，免不了卡拉 ok 時間，首先由 JIN 歡唱“快樂來出帆”揭開序幕，大家唱的非常開心，當天是 ERISON 的生日，TONY 夫人代表大家獻唱“卡將呦”祝福 ERISON 生日快樂。

頭一站來到位於桃園龜山鄉勤眾興業董事長 MAGGI 親自迎接大家，並安排了專人引導參觀這已成立 28 年、專門研發環保科技產品、生產電腦及各 3C 產品周邊配件的潛力股公司，產品行銷至歐美各國，COMPUTER P.P.卻謙虛地表示這是家小而美、美而專的公司，相信許多人都非常佩服公司秉持著“扎根永續，根留台灣”的理念，而且一直以勤勞、誠信經營企業精神，本著“取之於社會用之於社會”的信念，每年至少捐出一千萬元回饋社會公益，COMPUTER P.P.有這樣的胸襟與氣度讓我們東南社引以為傲。午餐時刻，ERISON 特別安排位於巷弄間的“張家土雞城”這真是一家內行人才知道的美食館，除此之



外，COMPUTER P.P.還特別準備了雙層蛋糕，大家一起為 ERISON 歡唱生日快樂歌，當然這曲生日快樂歌可不是白唱的，這餐是 ERISON 特別請客的喔！真感謝 ERISON，今天的活動還有位特別來賓—前社友 EXPORT 賢伉儷也全程參與今天的活動，並贈送每位社友及夫人精美禮物，大家也期待 EXPORT 早日歸隊。緊接著來到中悅建設“上林苑豪宅”稱之為豪宅真不為過，挑高門廊、三弧花崗圓拱、老匠細工巨石精雕、層次分明，無論遠觀近賞和諧圓滿，盡見大戶風範，中悅建設不只對建築的用心，更是細細雕塑每位住戶的心，公司還特別安排了午茶 Time，讓大家也有機會坐下來細細感受這裡的甜美氛圍，依依不捨下轉向了下個目的地，大黑松小倆口愛情故事館，這在台灣有 57 年歷史的本土甜品產業，近年來在新婚禮盒與觀光行銷變化多樣下，營運直上，這裡設立了一系列的主題館與愛情故事，佈置成一個充滿甜蜜氛圍的主題館，大家參觀拍照回憶多年前屬於自己的愛情故事…。

該收心面對眼前準備結束一天的活動回家囉！感謝 JIN 還貼心為參與活動的社友與夫人準備餐盒，這真是豐富多彩的一天！



快樂的 15 個好習慣

資料來源：讀書會/PAPER P.P.提供

九十八歲的日本日野醫生健康秘訣在於持續的好習慣，包括以下 15 項



- 1、心中永保愛。
- 2、抱持「一切都變得更美好」的正面想法。
- 3、挑戰新事物。
- 4、鍛鍊自己的專注力。
- 5、向心中典範學習。
- 6、感受他人心情。
- 7、珍惜有緣相逢的所有人、事、物。
- 8、比八分飽再少一些。
- 9、對飲食不要過於神經質。
- 10、能走路就走路。
- 11、與更多同好享受運動時光。
- 12、正面思考。
- 13、調整壓力。
- 14、反身自省，要求自己(責任總是在我)
- 15、不要盲目、非理性地遷就於習慣。

戒律只為攝心

天空收容每一片雲彩，不論其美醜，所以天空廣闊無邊。
高山收容每一塊岩石，不論其大小，所以高山雄偉無比。
大海收容每一朵浪花，不論其清濁，所以大海浩瀚無邊。

知道還要行道

除去私心，才能心量廣大。摒棄己見，才能容納萬事。反省自己，才能寬恕別人。

與生命相約

不求身體健康，只求精神敏睿。
不求事事如意，只求毅力勇氣。
不求減輕責任，只求增加力量。

退休生活的三大原則

- 1、有事做：是一種付出，和「賺錢」沒有一點兒關係。
- 2、有變化：要讓生活有變化。
- 3、有寄託：精神上寄託，要自己設定，自己追求。



銀髮族六項挑戰

- 1、要「獨立」
- 2、要「工作」
- 3、要「通達」
- 4、要懂得「獨處」
- 5、要「面對」疾病、死亡
- 6、老年要有「信仰」